

Presidium

List of abbreviations, keywords and other practical guidance

Date: 19 May 2025 Location: The Hague

Table of contents

Table of contents	1
1. UPC specific abbreviations	2
2. How to cite UPC case-law	6
3. How to cite CJEU case-law	7
4. How to cite the Official Journal of the EPO and the case-law of the EPO's Boards of Appeals	8
5. How to cite ECtHR case-law	8
6. How to cite national case-law	9
7. How to cite books, commentaries and articles	9
8. Information about the EU Interinstitutional Style Guide	9
9. Keywords to accompany UPC orders and decisions	10
10. The glossary of the EPO, links	14
11. EPO Alphabetical keyword index, links	14

1. UPC specific abbreviations

When using abbreviations, it can be useful to write the full name or term when it first appears in the text, and then in its abbreviated form. For example: Agreement on a Unified Patent Court (UPCA).

(UPCA).	
Agreement or	Agreement on a Unified Patent Court of 19 February 2013 (OJ C 175,
UPCA	20.6.2013, p. 1) including any subsequent amendments
	Articles of the UPCA are to be cited in the following format:
	Art. 33(3)(a) UPCA
Art.	Article
Central Division or	Central division of the Court of First Instance pursuant to the
CD	Agreement
Code of Conduct	Code of Conduct of Judges of the Unified Patent Court of 24 April
(Judges) or Code of	2023 including any subsequent amendments
Conduct or CoC	
(Judges)	
Code of Conduct	Code of Conduct for Representatives of 8 February 2023 including
(Representatives)	any subsequent amendments
or CoC	
(Representatives)	
CJEU	The Court of Justice of the European Union
Court or the UPC	The Unified Patent Court created by the Agreement
Court of Appeal or	The Court of Appeal of the Unified Patent Court created by the
СоА	Agreement
Court of First	The Court of First Instance of the Unified Patent Court created by
Instance or CFI	the Agreement
Contracting	A Member State party to the Agreement
Member State or	
CMS	
Data Protection	The UPC Data Protection Officer designated by the Presidium
Officer	
Deputy-Registrar	The Deputy-Registrar of the Court
Directive 98/5/EC	Directive 98/5/EC of the European Parliament and of the Council of
	16 February 1998 to facilitate practice of the profession of lawyer
	on a permanent basis in a Member State other than that in which
	the qualification was obtained (OJ L 77, 14.3.1998, p. 36) including
	any subsequent amendments
EMA	European Medicines Agency
EPC	Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973
	(European Patent Convention) including any subsequent
	amendments

EPO	The European Patent Office
EP or European	A patent granted under the provisions of the EPC, which does not
patent	benefit from unitary effect by virtue of Regulation (EU) No
	1257/2012
UP or European	A patent granted under the provisions of the EPC which benefits
patent with unitary	from unitary effect by virtue of Regulation (EU) No 1257/2012
effect	
EU-GDPR	Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the
	Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with
	regard to the processing of personal data and on the free
	movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General
	Data Protection Regulation)
Financial	The Financial Regulations of the Court as adopted by the
Regulations or Fin.	Administrative Committee of 22 February 2022, including any
Reg.	subsequent amendments
Guidelines (value	Guidelines for the determination of the court fees and the ceiling of
of proceedings) or	recoverable costs of 24 April 2023 including any subsequent
Guidelines on fees	amendments
and costs	
The Hague	Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial
Convention	Documents in Civil or Commercial Matters of 15 November 1965
	including any subsequent amendments
CMS	The information technology system of the Court
judge	Depending on the context; the presiding judge, the judge-
	rapporteur, the single judge, the standing judge or the panel of
	judges
JR	judge rapporteur
Local Division or LD	Local division of the Court of First Instance pursuant to the
	Agreement
Lugano Convention	Convention on Jurisdiction and the Recognition and Enforcement of
	Judgments in Civil and Commercial Matters of 30 October 2007 (OJ
	L 147, 10.6.2009, p. 5) including any subsequent amendments
Member State or	A Member State of the European Union
MS	
patent	A European patent and/or a European patent with unitary effect
Presidium	The Presidium according to the Statute
PJ	presiding judge
R.	Rule
Regional Division	Regional division of the Court of First Instance pursuant to the
or RD	Agreement
Regulation (EU)	Regulation (EU) 2020/1783 of the European Parliament and of the

2020/1783 or	Council of 25 November 2020 on cooperation between the courts of		
Evidence	the Member States in the taking of evidence in civil or commercial		
Regulation	matters (taking of evidence) (recast), OJ L 405, 2.12.2020, p. 1		
	including any subsequent amendments		
Regulation (EU) No	Regulation (EU) No 1215/2012 of the European Parliament and of		
1215/2012 or	the Council of 12 December 2012 on jurisdiction and the recognition		
Brussels I bis	and enforcement of judgments in civil and commercial matters (OJ L		
DI 033613 I DI3	351, 20.12.2012, p. 1) including any subsequent amendments		
Regulation (EU) No	Regulation (EU) No 1257/2012 of the European Parliament and of		
1257/2012 or UP	the Council of 17 December 2012 implementing enhanced		
Regulation	cooperation in the area of the creation of unitary patent protection		
	(OJ L 361, 31.12.2012, p. 1) including any subsequent amendments		
Regulation (EU) No	Regulation (EU) No 1260/2012 of the Council of 17 December 2012		
1260/2012 or	implementing enhanced cooperation in the area of the creation of		
Language UP	unitary patent protection with regard to the applicable translation		
Regulation	arrangements (OJ L 361, 31.12.2012, p. 89) including any		
	subsequent amendments including any subsequent amendments		
Regulation (EU)	Regulation (EU) 2020/1784 1783 of the European Parliament and of		
2020/1784 or	the Council of 25 November 2020 on the service in the Member		
Service Regulation	States of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial		
	matters (service of documents) (recast), OJ L 405, 2.12.2020; p. 40		
Registrar	The Registrar of the Court		
Registry	The Registry at the Court of Appeal		
RegR	Rules governing the Registry of the Unified Patent Court		
RoP	Rules of Procedure of the Unified Patent Court as adopted by		
	decision of the Administrative Committee on 8 July 2022, including		
	any subsequent amendments		
	Rules of the RoP are to be cited in the following format:		
	R. 14.1(c) RoP		
Scale of ceilings	Scale of ceilings for recoverable costs of 24 April 2023 including any		
	subsequent amendments		
Service Regulations	Regulations Governing the Conditions of Service of Judges, the		
or Serv. Reg.	Registrar and the Deputy-Registrar of the Unified Patent Court of 22		
	February 2022 including any subsequent amendments		
UPCS or Statute	Statute of the Unified Patent Court (OJ C 175, 20.6.2013, p. 29)		
	including any subsequent amendments		
	Articles of the UPCS are to be cited in the following format:		
	Art. 15(3)(a) UPCS		
Sub-Registry	The branch of the Registry situated at a local or regional division or		
	at the seat or one of the sections of the central division of the Court		
	of First Instance		

Table of Court Fees	Table of Court Fees of 8 July 2023 including any subsequent
or Table	amendments
SPC or	A supplementary protection certificate granted under Regulation
Supplementary	(EC) No 469/2009 (1) or under Regulation (EC) No 1610/96
protection	
certificate	
UPC	The Unified Patent Court

2. How to cite UPC case-law

UPC cases should be cited by using the ECLI reference code. The code is required by R. 67 of the RegR and is to be provided by the Deputy-Registrar for cases from the Court of First Instance, and by R. 73 of the RegR for the Court of Appeal, to be provided by the Registrar. The ECLI code can be found in the CMS system in the Overview folder.

Overview Patents	Personal details Judges Documents Activities Log Orders Procedural Data Protective letters	
Overview	reisonal details Judges Documents Activities Log Orders Procedural Data Protective letters	
Registry Number	ACT_525740/2023	
Proceeding Type	Application for provisional measures	
Documents	24	
Court Division	Düsseldorf local division - First Instance	
Language	German	
Value of the action	500,000.00 EUR	
Decision		
Decision		ECLI:EU:UP.2023:52 23/06/23
Outcome of the decision		Measures granted in
an interim award of costs		

If no ECLI reference code has yet been provided, the order or decision should be cited by the UPC case number and the date of the order or decision.

UPC CFI 1/2023 (CD Paris), decision of 1 June 2023, ... [page],

UPC CFI 1/2023 (LD Paris), decision of 1 June 2023, ... [page],

UPC CFI 1/2023 (Nordic Baltic RD), decision of 1 June 2023, ... [page],

UPC CFI 1/2023 (CD Munich), order of 1 June 2023, ... [page],

UPC CFI 1/2023 (LD Munich), order of 1 June 2023, ... [page],

UPC CFI 1/2023 (Nordic Baltic RD), order of 1 June 2023, ... [page],

UPC CoA 1/2023, decision of 1 June 2023, ... [page],

UPC CoA 1/2023, order of 1 June 2023, ... [page].

3. How to cite CJEU case-law

The method of citing the CJEU case-law is set out on the Curia website. The method differs somewhat depending on the language used.

Example: Judgment of 12 July 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, paragraph 19 <u>CURIA - Method of citing the case-law - Court of Justice of the European Union (europa.eu)</u>

Example: Urteil vom 12. Juli 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, Rn. 19 <u>CURIA - Zitierweise der Rechtsprechung - Gerichtshof der Europäischen Union (europa.eu)</u>

Example: Arrêt de 12 juillet 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, point 19 <u>CURIA - Mode de citation de la jurisprudence - Cour de justice de l'Union européenne</u> <u>(europa.eu)</u>

Example: Dom af 12. juli 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, praemis 19 CURIA - Metoden for henvisning til retspraksis - Den Europæiske Unions Domstol (europa.eu)

Example: Sentenza del 12 luglio 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, punto 19 <u>CURIA - Modo di citazione della giurisprudenza - Corte di giustizia dell'Unione europea</u> <u>(europa.eu)</u>

Example: Arrest van 12 juli 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, punt 19 <u>CURIA - Citeerwijze voor de rechtspraak - Hof van Justitie van de Europese Unie (europa.eu)</u>

Example: Acórdão de 12 de julho de 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, n.º 19 CURIA - Modo de citação da jurisprudência - Tribunal de Justiça da União Europeia (europa.eu)

Example: Sodbaz dne 12. julija 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, točka 19 <u>CURIA - Pravidlo citácie judikatúry - Súdny dvor Európskej únie (europa.eu)</u>

Example: Tuomio 12.7.2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, 19 kohta <u>CURIA - Tapa viitata oikeuskäytäntöön - Euroopan unionin tuomioistuin (europa.eu)</u>

Example: Dom av den 12 juli 2005, Schempp, C-403/03, EU:C:2005:446, punkt 19 CURIA - Metod för hänvisning till rättspraxis - Europeiska unionens domstol (europa.eu)

4. How to cite the Official Journal of the EPO and the case-law of the EPO's Boards of Appeals

The Official Journal of the EPO is cited as OJ, followed by the year of publication and page number for publication prior to 2014 (eg OJ 2000, 322) and as OJ, followed by the year of publication and article for publication as of 2014 (eg OJ 2015, A102).

For the case-law of the EPO Boards of Appeals, normally only the case number is cited. If a decision of a board of appeal has been published in the OJ, the OJ reference can be cited as well when appropriate.

See also page XIV in

Case law of the Boards of Appeal of the European Patent Office 10th edition (epo.org)

5. How to cite ECtHR case-law

The mode of citation of the case-law of the European Court of Human Rights is set out in an explanatory note.

Example: Malhous v. the Czech Republic (dec.) [GC], no. 33071/96, ECHR 2000-XII

Note explaining the mode of citation of the case-law of the new Court, the old Court and the <u>Commission (coe.int)</u> Note expliquant la manière de citer la jurisprudence de la nouvelle Cour, de l'ancienne Cour et <u>de la Commission (coe.int)</u>

Exact ways to cite leading case-law can be found here <u>Case-law references of judgments, advisory opinions and key case decisions (coe.int)</u> <u>Références aux arrêts, aux avis consultatifs et aux décisions rendues dans les affaires phares</u> <u>(coe.int)</u>

6. How to cite national case-law

If possible, use the European Case Law Identifier (ECLI) when citing national case-law. However, ECLI is not used in all EU Member States. Useful links on how to cite national case-law is available through the following link:

European e-Justice Portal - European Case Law Identifier (ECLI) (europa.eu)

If ECLI is not available, use the citation standard commonly used in the Member State in question.

7. How to cite books, commentaries and articles

When citing books, commentaries and articles, the format could be: name of the author/title of the book, commentary or law review/edition and year of the publication/ page or paragraph (book/law review) or number of the Art. or Rule and of the paragraph (commentary).

Examples:

- Book: Jacob, IP And Other Things (2015), 147.
- Commentary: Tilmann/Plassmann/Tochtermann, Unified Patent Protection in Europe (2018) Art. 75 UPCA, para 2.
- Article of a law review: Heinze, GRUR Patent 2023, 47, 49.

8. Information about the EU Interinstitutional Style Guide

The UPC is an international court common to the Contracting EU Member States. According to Article 24 a) and e) UPCA, the Court shall base its decisions on i.a. Union law and national law. To this end, it can be helpful to be aware of relevant aspects of the EU Interinstitutional Style Guide, even though the UPC is not an EU institution and there is no obligation to use the styles.

Some examples of what can be found in the EU Interinstitutional Style Guide:

References to OJ in abbreviated form, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 1, at 3.1 References to an act, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 1, at 3.2 Countries; official names and abbreviations, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 3, at 7.1 Languages, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 3, at 7.2 Currencies, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 3, at 7.3 Abbreviations and symbols in common use, see the EU Interinstitutional Style Guide, part 3, Annex A3 Bibliographic references see the EU Interinstitutional Style Guide, part 2, at 5.9.4

Interinstitutional style guide - Publications Office of the EU (europa.eu) Interinstitutionelle Regeln für Veröffentlichungen - Publications Office of the EU (europa.eu) Code de rédaction interinstitutionnel - Publications Office of the EU (europa.eu) Vejledning i udformning af EU-publikationer - Publications Office of the EU (europa.eu) Manuale interistituzionale di convenzioni redazionali - Publications Office of the EU (europa.eu) Interinstitutionele schrijfwijzer - Publications Office of the EU (europa.eu) Código de redação interinstitucional - Publications Office of the EU (europa.eu) Medziinštitucionálna príručka úpravy dokumentov - Publications Office of the EU (europa.eu) Toimielinten yhteiset tekstinlaadinnan ohjeet - Publications Office of the EU (europa.eu) Interinstitutionella publikationshandboken - Publications Office of the EU (europa.eu)

9. Keywords to accompany UPC orders and decisions

accelerated proceedings added subject-matter amendments of patent appeal application for provisional measures attorney-client privilege auxiliary request bifurcation burden of proof claim construction communication of information competence of the Court of divisions confidentiality corrective measures costs counterclaim (for revocation or for infringement) court fees cross-appeal damages decision by default discretionary review, request for embodiments equivalents evidence

- written
- duty to produce
- cooperation between courts
- order to produce
- order to preserve

examination of formal requirements exceptions to patentability exhaustion of rights conferred experiments experts

- court experts
- experts of the parties
- extent of protection

FRAND or fair reasonable and non-discriminatory

freezing of assets

industrial application

- information
- order for infringement
 - direct use
 - indirect use

insolvency

inspection of premises interim award of costs interim conference international jurisdiction intervention inventive step jurisdiction language of proceedings lay open books leave to appeal legal aid

legitimate interest

licences

compensation
limitations of the effect
limitation periods
manifest inadmissibility
measures ordered without hearing the other party (ex parte)
novelty
opt-out

- application to opt out
- correction of opt-out
- withdrawal of an opt-out

oral hearing oral testimony panel

- composition of

party

patentability of

- plants
- animals
- computer implemented inventions
- artificial intelligence

Permanent injunction

person skilled in the art

plurality of parties

preliminary objection

preliminary references to the CJEU

priority

prior art

prior use

procedural appeal

proceedings

- written procedure
- interim procedure
- oral procedure
- procedure for the award of damages
- procedure for cost decisions

proprietor

protective letter

provisional and protective measures

provisional injunction

public access to the register

re-establishment of rights

referral back

rehearing

representative

request for extension

revocation

- of an order to preserve evidence
- of a patent

of provisional measures
rights conferred
right to be heard
security
self-incrimination
SEP or standard essential patent
service of documents
settlement
skilled person
stay of proceedings
sufficiency of disclosure
sufficient degree of certainty

summary proceedings supplementary protection certificate suspensive effect technical features technically qualified judge allocation of territorial scope of decisions transfer of patent or patent application transitional regime translation unitary effect validity of patent value of action value of the proceeding witnesses

- summoning of
- hearing of
- duties of
- expenses

written procedure

10. The glossary of the EPO, links

The glossary of the EPO can be used for reference.

EPO - Glossar

EPO - Glossary

EPO - Glossaire

11. EPO Alphabetical keyword index, links

The EPO Alphabetical keyword index can be used for reference.

Alphabetisches Sachregister (epo.org)

Alphabetical Keyword Index (epo.org)

Index alphabétique (epo.org)

Done at The Hague on 19 May 2025

For the Presidium

Signed Klaus Grabinski The Chairman